

為三藩縣市內經要求而需要接受嚴重急性呼吸系統症候群冠狀病毒 2 型 SARS-CoV-2 新型冠狀病毒(COVID-19) 檢測的所有離世者之家屬而提供的資訊

2020 年 6 月 26 日更新

如果您的親人正在接受檢測，您需要知道哪些事項？

- 2020 年 6 月 25 日，三藩市發佈了 [《衛生官員指令第 C19-14 號》](#)。其中要求為最近離世者進行新型冠狀病毒 (COVID-19) 檢測。
- 您需要提供一個電郵地址或電話號碼，以便如果在得知檢測結果呈陽性後與您聯絡。
- 如果結果呈陽性，公共衛生局 (Department of Public Health) 將與您聯絡，這屬於接觸者追蹤程序的一部分。如果結果呈陰性，則不會與您聯絡。

對象：最近離世者的家人、親人或照護提供者。

背景：自 2020 年 6 月 25 日起，[《衛生官員指令第 C19-14 號》](#) 發佈，強制對最近離世者進行嚴重急性呼吸系統症候群冠狀病毒 2 型 (Severe acute respiratory syndrome coronavirus 2, SARS-CoV-2) 檢測。隨著疫情在三藩縣市持續流行，盡量多找到病毒在社區內傳播的資訊是很重要的。

常見問題與解答

為什麼要進行此項檢測？

這是由三藩市發佈的強制性《衛生官員指令》(Health Officer Order)。這將有助於了解病毒傳播的情形，並且幫助保護家庭和他人。

我們可以婉拒或拒絕檢測嗎？

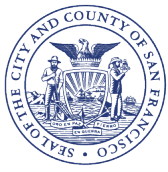
由於這是強制性的《衛生官員指令》，所以必須遵守，不能拒絕。

檢測包括哪些內容？

COVID-19 檢測是透過將棉籤插入鼻腔取樣來進行。在這項簡單的檢測過程中，您的親人將受到尊重。

如果我的親人的 COVID-19 檢測結果呈陽性，會怎麼樣？

只有在結果呈陽性的情況下，公共衛生局才會聯絡通知您。如果您收到聯絡通知，一名接觸者追蹤工作人員會繼續與您跟進，以詢問其他問題。



由誰來負擔檢測費用？

三藩縣市會負擔檢測費用。該指令禁止任何人將與檢驗有關的費用轉嫁到離世者的家屬、近親，或由其遺產承擔。

我何時會得知檢測結果？

如果檢測結果呈陽性，將在檢測後 2 到 3 個工作日內通知家屬。請注意，在檢測量大增的期間，亦可能需要更長的時間才能得知結果。如果結果呈陰性，您將不會收到通知，也不會有任何後續行動。

這項檢測是否會耽誤我們家的祭祀、安葬或將遺體轉移到城外的計劃？

這項檢測應該不會耽誤您的計劃，因為此項檢測可以在工作時間內或外進行。唯一的延誤是檢測必須在遺體準備最後處置之前進行。如果要將遺體運出本市，必須在運輸前進行檢測。

什麼是接觸者追蹤？

接觸者追蹤是一個程序，有助於確定哪些人在感染者死亡前的幾天內，包括死者在沒有症狀的時候，可能與他們有過接觸。如果您在死者離世前曾與他們接觸，三藩市公共衛生局可能會與您聯絡，他們會指導您進行下一步行動。

資料來源

隨時瞭解情況。資訊瞬息萬變。可在以下網址查找實用資源：

- 喪親資源
 - <https://www.ucsfhealth.org/education/bereavement-resources-and-services>
- 三藩市公共衛生局 (San Francisco Department of Public Health, SFPDH)
 - 一般預防措施
 - [（Novel Coronavirus \(COVID-19\)（新型冠狀病毒 COVID-19））](https://www.sfc-dcp.org/covid19)
<https://www.sfc-dcp.org/covid19>
 - 《三藩市公共衛生緊急隔離與檢疫指令》(San Francisco Public Health Emergency Isolation & Quarantine Directives) 為公眾提供的常見問題與解答
 - <https://www.sfc-dcp.org/wp-content/uploads/2020/05/COVID19-FAQ-IQ-Public-FINAL-05.14.2020.pdf>
 - 接觸者追蹤
 - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html#Contact-Tracing>